

Notre weekend à Strasbourg - 109 - Transcription en français

REJOINS LE CLUB VIP :

- **Transcriptions PDF bilingues** FR + anglais / FR+ espagnol / FR + portugais / FR + allemand.
- **Le podcast “je vous explique”** où j’explique les conjugaisons, les temps, le vocabulaire, la culture, des contenus en contexte.
- **la vidéo et l’audio** des contenus sans générique, ni annonce, ni publicité.
- **le groupe privé Télégram** pour partager en français avec + de 250 membres.
- **Le chat vocal/vidéo** en groupe privé : 1h / semaine
- **Les Directs YouTube privés** questions / réponses / activités

[!\[\]\(666e09182d4cd268646ea700ea60dcdf_img.jpg\) Clique ici pour devenir membre du club VIP maintenant. !\[\]\(1ef1ef0bf9af6c6996401964cf280f2d_img.jpg\)](#)

Bonjour et bienvenue dans le podcast FLUIDITÉ, épisode cent neuf (109). Ça vous dit que je vous raconte mon weekend à Strasbourg, que je vous parle du marché de Noël, du concert auquel on est allés ? Alors, restez à l’écoute !

[GÉNÉRIQUE]

Avant de commencer, je vous invite à rejoindre notre club VIP. C’est une page Patreon où vous avez du matériel additionnel pour approfondir mes contenus et devenir meilleur en français.

Alors, pour chaque épisode ou vidéo, vous avez la liste du vocabulaire, les transcriptions bilingues, la version audio mp3 et un autre podcast où j’explique la grammaire que j’ai utilisée en contexte.

Le club VIP, c’est aussi une communauté de plus de trois cents (300) membres maintenant, et je les remercie. On échange ensemble sur le groupe Télégram et sur le forum Discord et on fait différentes activités de groupe.

Donc vous pourrez donc pratiquer votre français et trouver ou partager des ressources avec d’autres apprenants comme vous et des amis qui s’aident les uns les autres et c’est très important pour ne pas vous sentir seul dans votre apprentissage et pour être aidés.

Donc, je vous mets le lien sur les plateformes de podcast et sur Youtube pour vous inscrire au club VIP. Vous pouvez rester autant de temps que vous voulez et c’est seulement 5€ par mois.

Sur mon site, Le Franchise.com, on propose des cours de pratique de conversation avec des tuteurs et des tutrices natifs. Vous avez aussi le lien dans la description pour demander un cours d’essai.

Toujours dans la description de l’épisode aussi, vous trouverez la version vidéo Youtube pour réécouter avec les sous-titres en français et multilingues et améliorer votre compréhension orale.

Alors je vais vous raconter le weekend qu'on a passé à Strasbourg avec mon épouse, toujours dans le but de vous faire écouter du vocabulaire de la vie courante qui vous sera utile dans des situations quotidiennes que vous viviez déjà en France ou pas. Comme à chaque fois que je raconte une histoire personnelle, je vous parle spontanément, donc avec le même type de vocabulaire et de phrases que j'utiliserais pour parler à des proches. Avec du français parlé, sans termes soutenus ni trop d'argot local ou régional. Donc tout le vocabulaire sera utile pour vous.

Bon, ça fait déjà 1 ans que ce weekend à Strasbourg était prévu parce qu'on avait réservé une place au concert d'une très célèbre chanteuse depuis octobre ou novembre 2021. Donc, mon épouse Glenn et moi, ça faisait longtemps qu'on attendait ce séjour à Strasbourg. J'ai filmé ce weekend, donc un vlog va sortir sur la chaîne Youtube dans quelques jours, le temps qu'il soit monté. Évidemment, il ne sortira pas en podcast, puisque c'est un format vlog, donc ça n'a aucun sens d'écouter seulement l'audio !

Donc là, je vous raconte ce qu'on a fait et ensuite, vous aurez les vidéos avec un peu moins de parole et plus d'images.

En fait, mon épouse aime bien Angèle, dont j'ai parlé dans sa biographie.

Elle a récemment sorti un nouvel album, son deuxième, qui s'appelle nonante-cinq. C'est comme ça qu'on dit quatre-vingt quinze en Belgique. Et pour ce nouvel album, elle a décidé de faire une tournée de concerts, comme beaucoup d'artistes, pour promouvoir leur disque. Du coup, elle était en tournée en France et en Belgique, mais je ne me souviens plus si elle est passée par la Suisse. Elle passait aussi à Bordeaux cet été, mais je me suis dit que ça serait plus sympa d'aller la voir à Strasbourg fin novembre, parce que j'avais envie d'y retourner. Et surtout, surtout, parce que je savais qu'il y allait avoir le marché de Noël à Strasbourg, qui est l'un des plus grands et des plus beaux d'Europe, vous verrez sur le vlog. C'est marrant parce que j'ai su qu'il y avait ce marché de Noël grâce à mon épisode sur Strasbourg pour lequel j'avais fait des recherches au sujet de la ville. Comme quoi, le hasard fait bien les choses. Ici l'expression courante "comme quoi", veut dire "ça prouve que", pour démontrer quelque chose.

Donc, tout tombait parfaitement bien, tout était parfaitement synchronisé, d'ailleurs, peut-être qu'Angèle a fait exprès de jouer à Strasbourg le week-end de l'ouverture du marché de Noël, qui sait !

Vu qu'elle commence à être connue, dès qu'on a su qu'elle allait passer à Strasbourg, on a acheté les billets parce qu'on savait que ça allait être complet assez rapidement.

Mais, on n'avait pas réservé d'hébergement ni de transport. On s'y est pris un peu tard, je vais vous raconter ça aussi.

En fait, on s'y est pris seulement quelques semaines avant ce weekend pour réserver l'hébergement et pour acheter les billets de train et d'avion. On aurait dû le faire bien plus tôt, mais on a oublié qu'il y allait avoir énormément de monde. Bref, tant pis pour nous parce qu'on a payé un peu plus cher pour tout ça.

Pour le transport, je pensais que l'avion allait être moins cher, mais autour des weekends, les prix des vols augmentent drastiquement, parfois du simple au double. En général, c'est à partir du jeudi que ça devient cher. Et on voulait arriver jeudi justement.

Donc on a fait l'aller en train. C'est-à-dire de Bordeaux à Strasbourg. Enfin, pas exactement Bordeaux, mais Marmande, une petite ville de campagne où on habite maintenant.

Je ne sais pas si vous situez, mais entre Bordeaux et Strasbourg, il y a environ neuf cents (900) km, donc il faut presque traverser tout le pays en diagonale.

Voici comment on a fait pour aller à Strasbourg en train. On habite à vingt (20) minutes à pied de la gare de la ville, donc on y est allé à pied le matin tôt. Très tôt puisqu'on devait prendre le train à 6h58.

On est arrivés à la gare de Bordeaux un peu avant 8h et à 8h40, on a pris un TGV Bordeaux-Paris. Un TGV, c'est un train à grande vitesse et j'ai expliqué tout ça dans mon épisode sur les moyens de transport en France.

Ensuite, on est arrivés à Paris vers midi. Le train pour aller à Strasbourg partait à 16h, donc avait quatre heures pour faire un tour dans la capitale. Et c'est ce qu'on a fait, d'ailleurs. Après cette promenade dans Paris, on a repris un autre TGV et on est arrivés à la gare de Strasbourg vers vingt (20) heures.

Pour le logement, le seul abordable qu'on ait trouvé est un Airbnb. C'était une chambre dans l'appartement d'un particulier. Et ça ne nous dérange pas parce qu'on l'a déjà fait deux fois à Nantes et à Rennes et c'est cool parce que ça nous permet de rencontrer des locaux. Notre hôte s'appelait Gilles, c'est un prénom masculin qui s'écrit G-I-L-L-E-S, mais, en fait, la deuxième moitié du mot ne se prononce pas. Si on l'écrivait G-I-L, ça se prononcerait pareil.

Sur la description du logement, on avait lu qu'il était masseur. Donc qu'il faisait des massages. On dit un masseur et une masseuse. Et tous les avis disaient qu'il était vraiment sympa. Donc on savait qu'on allait être bien accueillis.

Et ça a été le cas. La chambre et l'appartement étaient simples et Gilles était super gentil. Quand on est arrivés, il était déjà parti en ville, donc il nous avait laissé la clé cachée dans la rue sous la boîte aux lettres. Donc on est rentrés en totale autonomie. Et on s'est couchés très tôt vu qu'on était crevés du voyage.

Toujours dans la description, Gilles disait qu'il avait un chat indépendant, donc qui sortait et qui entraît quand il voulait, comme dans un hôtel. On l'a vu une seule fois ce weekend parce qu'il était toujours en vadrouille dehors. Oui, les chats aiment bien se balader dehors.

Le lendemain, on s'est levés tôt pour attaquer notre première journée de visite à Strasbourg et Gilles nous avait offert le petit-déjeuner, alors que ce n'était pas prévu, donc c'était super cool et c'est un geste qu'on a apprécié. Il nous avait acheté des chocolatinnes et un pain aux céréales. En plus, il nous a proposé de la confiture maison faite par sa mère. Donc ça fait énormément plaisir dès le réveil.

On est partis à pied au centre ville malgré le froid. On voyait qu'il y avait déjà beaucoup de monde en ville.

On est passés par le quartier qui s'appelle "la petite France", vous verrez ça sur la vidéo, mais c'est un quartier avec des maisons alsaciennes typiques, très charmantes. Il y a évidemment beaucoup de boutiques de souvenirs où ils vendent un peu de tout et surtout des décorations de Noël.

On a acheté des souvenirs pour nous. On a ramené une boule à neige et un torchon de cuisine. Une boule à neige, vous savez c'est une boule de verre transparente avec une décoration à l'intérieur et quand vous retournez la boule, il y a de la neige qui tombe.

Et un torchon, c'est un bout de tissu qu'on utilise pour essuyer la vaisselle.

On a continué notre promenade et on a vu les différentes petites cabanes en bois du marché de Noël. D'ailleurs, on les appelle des chalets.

Le marché de Noël allait ouvrir à quatorze heures, donc on se baladait et on visitait en attendant.

On est passé devant la cathédrale et on a vu qu'on pouvait y entrer gratuitement. On pensait que l'entrée était payante, donc on a été agréablement surpris. L'intérieur est magnifique, il y a de grands vitraux et de belles rosaces, comme à Notre-Dame de Paris. Et surtout, il y a une horloge astronomique, un chef-d'œuvre de la Renaissance qui est le résultat d'une collaboration entre des artistes, des mathématiciens, des techniciens, des horlogers, des sculpteurs, des peintres, etc. C'est une attraction qui attire des millions de visiteurs chaque année. Et tous les jours à 12h30, il y a un jeu d'automates qui sortent de l'horloge dont les 12 apôtres qui passent devant le Christ.

L'après-midi, on a continué notre petit tour en ville et on a goûté le vin chaud au marché de Noël. On a pris un verre de vin blanc chaud et un jus de pomme chaud au miel. Le vin blanc était assez fort, mais le jus de pomme était délicieux.

Pour faire le vin chaud, ils mettent différentes épices et du miel en général, ce qui donne un goût très particulier. Il y a le même type de boisson au Mexique, mais sans alcool.

Le soir, on est allés sur la place principale du marché de Noël où il y a un sapin géant. On dit un sapin pour parler d'un arbre de Noël. Il y avait un super spectacle d'inauguration. Les lumières du sapin s'allumaient au rythme d'une musique et il y avait un concert d'un trio symphonique.

Il y avait tellement de monde qu'on ne pouvait pas accéder aux cabanes pour trouver quelque chose à manger. Donc on est partis faire un tour en attendant que les gens s'en aillent et quand on est revenus neuf heures, à 21h, tout était fermé. Oui, les Alsaciens mangent tôt le soir, entre 18 et 19h, surtout en automne et en hiver. Mais venant du sud de la France, je suis habitué à dîner un peu plus tard. Donc je pensais que les chalets du marché allaient rester ouverts jusqu'à 22h ou 23h.

Du coup, on est allés dans une brasserie. C'est un bar qui fabrique sa propre bière artisanale. À l'intérieur c'était bondé ! Bondé est un adjectif pour dire qu'un lieu est rempli à son maximum. Mais on a quand même réussi à trouver une table pour s'asseoir.

L'ambiance était super sympa, ils diffusaient un match de la coupe du monde sur une télé. C'était un match avec l'Angleterre, donc il y avait quelques Anglais qui le regardaient et qui réagissaient à chaque action, c'était chouette.

On a mangé une tarte flambée qui est une spécialité locale à ne pas manquer.

Ensuite on est rentrés assez tôt pour être en forme le lendemain.

Samedi matin, on a traîné chez Gilles. Donc, on a traîné veut dire qu'on a pris tout notre temps pour faire les choses. Donc "on a traîné" veut dire qu'on a pris tout notre temps pour prendre notre petit-déjeuner, se préparer et discuter avec Gilles vu qu'on n'était pas pressés. Ensuite, on est retournés en ville pour continuer notre visite.

J'ai voulu trouver un cadeau pour l'anniversaire de ma nièce, mais aussi un souvenir pour mes parents.

Donc on a fait les magasins, on a fait un peu de shopping pour acheter tout ça.

Et vu qu'on ne voulait pas être chargés pour le retour, chargés de bagages, j'ai décidé d'envoyer les souvenirs pour mes parents et le cadeau de ma nièce par la poste chez mes parents directement. Le colis est un peu cher, mais c'est moins cher que de prendre une valise cabine ou un bagage en soute en avion. Oui, parce qu'on a fait le retour en avion, vous allez voir après.

Ensuite, on est rentrés chez Gilles pour se reposer avant d'aller au concert d'Angèle.

Le concert commençait à 20h, mais on avait un accès prioritaire, donc on pouvait rentrer à partir de 18h. On y est allés en tram et il y avait 40 minutes de trajet. Donc on est partis de chez Gilles vers 17h.

On est rentrés dans la salle de concert, c'était le Zénith de Strasbourg. Vu qu'on est arrivés tôt, on était placés à 10 mètres de la scène, donc vraiment super près.

Le concert était génial et ça se voit qu'Angèle est maintenant une star de la pop vu les moyens techniques et la qualité du spectacle.

Ça s'est fini vers onze heures et demie et le temps de rentrer, on est arrivés à l'appartement vers minuit et demie.

Dimanche, c'était le dernier jour. On a continué notre visite et j'ai voulu aller manger dans un bon restaurant. Mais il y avait trop de monde et ils étaient tous complets, donc on a tourné pendant une demi-heure pour chercher un restaurant. On a quand même réussi à en trouver un.

L'endroit était magique, c'était un restaurant au rez-de-chaussée d'une maison alsacienne typique.

Dedans, il y avait une décoration traditionnelle, avec des poutres en bois, des casseroles en cuivres et des assiettes en porcelaine accrochées aux murs, etc.

On a pris des plats traditionnels et la gastronomie locale est connue pour être très riche en calories en Alsace. En effet, on a eu du mal à finir nos plats. Mais, j'ai quand même pris un dessert, qui était une tarte faite maison, délicieuse. Oui, je suis assez gourmand.

Les serveuses étaient très sympas et on a passé un très bon moment.

Ensuite, l'après-midi, on est montés en haut de la cathédrale. Bon, après avoir mangé un repas copieux, je dois avouer que c'est difficile de monter ces centaines de marches !

Mais, la vue depuis la plateforme à 100 mètres de haut est splendide. On peut voir les toits typiques des maisons du centre-ville. On y voit aussi les Vosges, une chaîne de montagne et même la forêt noire allemande. Là aussi, j'ai filmé, donc vous allez voir tout ça dans le vlog.

Le soir, on est allés manger au marché de Noël. Cette fois, on est arrivés tôt, donc les chalets étaient ouverts. Ensuite, on est partis dans un pub pour boire une bière. Il y avait un autre match de foot qui passait sur une télévision.

Et lundi matin, c'était l'heure de partir. On a pas pu faire le retour en train parce que le TGV ne partait pas assez tôt de Strasbourg pour aller jusqu'à Bordeaux dans la même journée. Et on ne voulait pas dormir une nuit à Paris et faire le trajet en deux jours vu le prix des logements dans la capitale.

Donc on a pris l'avion tôt le matin, à 9h. Là aussi, on a dû se lever aux aurores, à 5h30.

On est arrivés à Bordeaux en fin de matinée. Ensuite, il a fallu qu'on aille de l'aéroport jusqu'à la gare de Bordeaux et prendre le train jusqu'à notre petit village. Et pour terminer, rentrer à pied jusqu'à chez nous.

Et c'est ainsi que se termine notre weekend.

Franchement, même s'il faisait froid à Strasbourg, on peut supporter ce froid grâce à l'ambiance très chaleureuse. Les locaux sont tous adorables, malgré tous les touristes, la ville est magnifique, propre, bien organisée. En plus, la nourriture nous a réchauffé. Donc, on en revient avec de beaux souvenirs et je ne peux que vous conseiller d'aller à Strasbourg si vous en avez l'occasion.

Voilà, j'espère que vous avez appris plein de français, de vocabulaire et de grammaire, etc. Réécoutez bien plusieurs fois pour assimiler jusqu'à comprendre seulement l'audio. Et si vous êtes restés jusque là, l'épisode vous a plu, donc mettez un petit like et abonnez-vous sur Youtube.

Salut et à bientôt !